

# Chambre des Représentants

SESSION 1969-1970.

7 JANVIER 1970.

## PROJET DE LOI

fixant les conditions de clôture de la liquidation de l'« Union des Travailleurs manuels et intellectuels » (U.T.M.I.).

## EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Un arrêté-loi du 31 août 1944 a dissous et mis en liquidation l'association sans but lucratif « Union des Travailleurs manuels et intellectuels » (U.T.M.I.); les biens et intérêts de cette association ont été mis sous séquestre en vue de cette liquidation.

L'article 15 de cet arrêté-loi disposait que « des dispositions ultérieures détermineront après l'acquittement du passif, l'affectation des biens qui se rapprochera autant que possible de l'objet en vue duquel ont été créés les groupements professionnels ouvriers existant au 16 mai 1940 ».

L'arrêté-loi du 24 janvier 1946 fixant le mode et les conditions de la liquidation de l'U.T.M.I. n'a plus repris la disposition de l'article 15 précité concernant les mesures à prendre pour l'affectation des biens après l'acquittement du passif, pour la raison que vraisemblablement à cette époque les perspectives ne laissaient présumer qu'il puisse exister un boni à la fin de la liquidation.

Contrairement aux prévisions de 1946, le rapport de clôture de liquidation laisse apparaître après dédommagement des créanciers un reliquat auquel il faut donner une affectation.

Les liquidateurs ont proposé d'affecter ce reliquat au remboursement à concurrence de 23,6 p.c. des cotisations versées à l'U.T.M.I. par les organisations de travailleurs.

Une telle affectation correspond à l'intention exprimée par l'arrêté-loi du 31 août 1944, mais ne peut être réalisée que moyennant de nouvelles dispositions législatives.

# Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1969-1970.

7 JANUARI 1970.

## WETSONTWERP

tot vaststelling van de wijze waarop de liquidatie van de « Unie voor Hand- en Geestesarbeiders » (U.H.G.A.) wordt afgesloten.

## MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Bij de besluitwet van 31 augustus 1944 is de v.z.w. « Unie voor hand- en geestesarbeiders » (U.H.G.A.) ontbonden en in staat van liquidatie gesteld; de goederen en belangen van die vereniging werden ter liquidatie geskeertreerd.

Artikel 15 van die besluitwet bepaalt, dat « later maatregelen zullen worden genomen om, na kwijting van de lasten, de bestemming van de goederen te bepalen, die zo goed mogelijk aan het doel beantwoordt waarvoor beroepsorganisaties van arbeiders werden opgericht, en op 16 mei 1940 bestonden ».

In de besluitwet van 24 januari 1946 tot vaststelling van de wijze en de voorwaarden van vereffening van de U.H.G.A. is niet overgenomen het bepaalde in artikel 15 voornoemd betreffende de te nemen maatregelen om, na kwijting van de lasten, de bestemming van de goederen te bepalen, omdat waarschijnlijk destijs niet kon worden verwacht dat na de liquidatie een batig saldo zou overblijven.

In tegenstelling met de vooruitzichten in 1946 wijst het afsluitrapport over de liquidatie, na schadeloosstelling van de schuldeisers, op een boni waarvan de besteding moet worden vastgesteld.

De vereffenaars hebben voorgesteld dat saldo beschikbaar te stellen voor de terugbetaling tot 23,6 pct. van de bijdragen die door de werknemersorganisaties aan de U.H.G.A. zijn afgedragen.

Een dergelijke bestemming van dat saldo beantwoordt aan het doel van de besluitwet van 31 augustus 1944, doch kan alleen bij nieuwe wettelijke maatregelen geschieden.

Il faut également désigner l'autorité qui pourra donner décharge de leur mission aux liquidateurs.

Il est normal d'accorder ce pouvoir au Ministre de l'Emploi et du Travail auquel appartient le contrôle des opérations de séquestration et de la liquidation et auquel les liquidateurs font périodiquement rapport (art. 10, arrêté-loi du 31 août 1944, modifié par l'arrêté-loi du 24 janvier 1946).

Tel est, Mesdames, Messieurs, le projet de loi que le Gouvernement a l'honneur de soumettre à vos délibérations.

*Le Ministre de l'Emploi et du Travail,*

L. MAJOR.

Ook moet de overheid worden aangewezen die de vereffenaars zal kunnen decharcheren.

Het ligt in de lijn dat die bevoegdheid aan de Minister van Tewerkstelling en Arbeid wordt gegeven, wie de controle toekomt over de sekwestratie en de liquidatie en aan wie de vereffenaars periodiek verslag uitbrengen (art. 10, besluitwet van 31 augustus 1944, gewijzigd bij besluitwet van 24 januari 1946).

Dit is, Dames en Heren, het wetsontwerp dat de Regering de eer heeft aan uw beraadslagingen en beslissingen voor te leggen.

*De Minister van Tewerkstelling en Arbeid.*

L. MAJOR.

## PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail;

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÈTONS :

Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de présenter en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

### Article premier.

Les liquidateurs ont pour mission d'affecter l'actif net subsistant après l'acquittement du passif au remboursement proportionnel des cotisations versées à l'*« Union des Travailleurs manuels et intellectuels »* (U.T.M.I.) par les organisations de travailleurs.

Les cotisations inférieures à mille francs n'entrent pas en compte pour ce remboursement.

### Art. 2.

Décharge de leur mission est accordée aux liquidateurs par le Ministre de l'Emploi et du Travail.

Donné à Bruxelles, le 7 janvier 1970.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

*Le Ministre de l'Emploi et du Travail,*

L. MAJOR.

## WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.*

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, tweede lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid;

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de tekst volgt :

### Artikel 1.

De vereffenaars worden gelast het netto-actief dat na de kwijting van de schulden is overgebleven, beschikbaar te stellen voor de proportionele terugbetaling van de bijdragen die door de werknemersorganisaties aan de *« Unie voor Hand- en Geestesarbeiders »* (U.H.G.A.) zijn afgedragen.

De bijdragen kleiner dan duizend frank komen niet in aanmerking voor terugbetaling.

### Art. 2.

Decharge wordt aan de vereffenaars verleend door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid.

Gegeven te Brussel, 7 januari 1970.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE :

*De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,*

L. MAJOR.